

- Tousignant, M. Henri** (Témiscamingue)  
Édifices fédéraux, Rouyn-Noranda, Qué., m. art. 43, 1484  
Habitation, 1492
- Towers, M. Gordon** (Red Deer)  
Céréales, transport, groupe d'étude composé uniquement de membres du parti progressiste conservateur, 2140  
Question de Règlement—question de privilège, 2140
- Train de la découverte**, programme, coût, q. (M. Friesen), 1834-5
- Traité de l'Atlantique-Nord, Organisation (OTAN)**  
Canada, engagements, 431, 1318, 1662, 2131  
Groupe CAST, q. (M. Herbert), 2235  
Réunion ministérielle à Bruxelles, ministres de la Défense, décembre 1979, 2131-2
- Transair Limited.** *Voir* Pacific Western Airlines
- Transbordeurs, service**  
Amélioration, 18  
CN Marine, côte est  
Déménagement de Moncton, N.-B. à Halifax, N.-É., président du CN, M. Bandeen, position, etc., 1141-2  
Nouveau traversier, construction, contrat, adjudication au Québec, 1085, 1099, 1551  
Terre-Neuve et le continent  
Installations, amélioration, 1185  
Navires achetés par la Banque Royale, immatriculation aux Bermudes, m. art. 43 (M. Faour), 1432  
Port-aux-Basques et Sydney-Nord, N.-É., 103  
Sociétés privées, concurrence, 103  
*Voir aussi* Navigation—Clarke Steamships Ltd.  
Colombie-Britannique, nouveau traversier, projet d'achat en Europe, 1491  
Nouveau-Brunswick, terre ferme et île de Grand-Manan, subventions, 138-9  
Terre-Neuve et le continent. *Voir* CN Marine, côte est *sous le titre susmentionné*  
Transbordeurs, financement, politique, 1085, 1491
- Transports**  
Amélioration, 79-80, 760, 873  
Île-du-Prince-Édouard, système, amélioration, 386  
Nord canadien, amélioration, mesures, 246  
Ontario, région sud, document *Études sur le transport multimodal des voyageurs*, 789-90  
Paiement par l'utilisateur, principe, application, 89, 264  
Politique nationale, 40, 358, 431  
Recherche et développement, promotion, 1088  
*Voir aussi* Céréales; Provinces de l'Atlantique; Yukon, territoire
- Transports, comité** (autrefois transports et communications, comité), rapports, premier, 844; deuxième, 2147
- Transports, Commission**  
Employés, pénurie, réduction de nombre, etc., 1180, 1244, 1294, 1299, 1303-4, 1340, 1437, 1764, 1766  
Inspecteurs, qualifications requises, 1763, 1765  
*Voir aussi* Mississauga, Ont., déraillement d'un train du CP; Yukon, territoire—Transports
- Transports, Commission fédérale d'enquête, Loi**—C-473. M. Forrestall  
1<sup>re</sup> l., 566
- Transports, Loi** (représentation provinciale)—C-418. M. Wenman  
1<sup>re</sup> l., 565
- Transports, Loi** (révision et nouvelle audience)—C-437. M. MacGuigan  
1<sup>re</sup> l., 565
- Transports, Loi** (téléphone, numéro universel en cas d'urgence)—C-347. M. Friesen  
1<sup>re</sup> l., 563
- Transports, ministère**  
Employés, nombre, q. (M. Herbert), 749  
Moncton, N.-B., employés, mise à pied, 274  
Ombudsman, fonctions, q. (M. Herbert), 1096  
Rimouski, circonscription, projets, q. (M. Allard), 1792
- Transports aériens**  
Accidents, écrasements, etc., Colombie-Britannique, statistiques, 294-5  
Accidents et écrasements, etc., avions Twin Otter de la société de Havilland Aircraft of Canada, Limited, enquête, etc., m. art. 43 (M. Lumley), 1483  
Communications air-sol, bilinguisme  
Commission d'enquête Chouinard-Heald-Sinclair, recommandations, mise en oeuvre, 1398  
Comité d'application, rapport, 1398, 2073  
Contrôleurs aériens, Québec, recrutement, formation, etc., 1398  
Employés d'entretien, embauche, réduction, m. art. 43 (M. G. Baker), 394  
Opérateurs de radio, grève, négociations, 294, 394, 444, 498, 556-7, 597, 837, 841, 889  
M. art. 26 (M. Skelly), 947  
MM. art. 43 (M. Ittinuar), 881 (M. Rompkey), 882 (M. Lumley), 928  
Quasi-abordages et/ou pertes d'espacement entre appareils, statistiques, q. (M. Cossitt), 2042-3  
Sécurité, normes, 498, 556-7, 597, 837  
Et règlements, m. (M. Herbert) documents, 1793  
Service régional  
Est du Canada, 198-9  
Ontario, région du nord, 261  
Transporteurs, vente, compétence de la CCT, 552, 1871-2  
Tarifs, lignes intérieures et internationales, comparaison, 383
- Transports et communications, comité**  
Changement de nom en celui de transports, comité, mm. art. 43 (M. G. Scott), 1038, adoptée, 1728  
*Voir aussi* Transports, comité
- Transports urbains**, services de trains de banlieues, réseaux rapides, etc.  
Amélioration en vue d'économiser de l'énergie, 1257, 1259, 1888  
Assistance, 320, 774, 1088, 1975-6  
Colombie-Britannique, 929, 1888  
M. art. 43 (M. S.J. Robinson), 929  
Ontario, Société de développement, 1088, 1300  
Équipement, exportations aux États-Unis, entretiens avec le président Carter, 1040-1, 1043  
Matériaux et véhicules des commissions de transport en commun, taxe d'accise, abolition, 1635  
Québec, négociations, 400-1, m. (M. Herbert) documents, 811, 1074-5